

## NERE EMAZTE ONARI ILDAKO URTE EGUNIAN.



Penik sekulan iñork sentitu  
badu bere biyotzian,  
senti nuben nik nere emazte  
onaren eriyotzian;  
¡aren begiyak nerietara  
begiratu bakoitzian,  
jartzen zitzaidan ezin esan dan  
miñ zorrotz bat gorputzian!

Iya urte bi zituben pasa  
penetan gaitz char batekiñ,  
sufriturikan kristautasun ta  
pazientzi onarekiñ;  
bañan azkenik gaitz zital arrek  
bentzutu nairik arekiñ,  
eriyo charra bere ondoren  
ekarri ziyon berekiñ.

Izugarriya da eriyua  
irichitzen dan orduan,  
alaz guztiyaz arren barrena  
fedez betia zeguan;  
¡Jesús! aitatzen zuben ark beti  
azken trantze char estuan,  
¡Egille onak borde dezala  
aren anima Zeruan,...!

Nonbait komeni etzan munduan  
bizitutzia aifñ era,  
senarra eta aurcho biyakiñ  
errendituaz federa;  
Ama Birjiñak igarririkan  
zerutik ain biyotz bera,  
gu utzirikan eraman zindun  
gora bere mantu pera.

Zer samintasun aundiyagorik  
liteke izan neretzat,  
ta batez ere amacho gabe  
gelditu diran aurrentzat;  
aundiyagorik izan leikenik  
etzait iruditzen beintzat,  
¡Mundua mundu dan bitartean  
penarik irtengo etzat!

Begira zazu orain Zerutik  
emen geldi geranari,  
erregu zaiza guregatikan  
Birjiña Ama onari;  
ez dediyela aztu laguntzez  
aurcho aingeru biyari,  
guk ere otoitz beti egingo  
diyogu pozez Berari.

Zutzaz sekulan ez naiz aztuko  
naizen bitarte munduan,  
otoitzak beti izango ditut  
aingeru baten moduan;  
beti zaitut nik zu irukiko  
arrats ta egun goguan,  
ta imajiña bat zure izenez  
zintzilik nere kolkuan.

Geyago esan nainuke bañan  
ez dit utzitzen barrenak,

lasaitasuna laburtu eta  
indarra artzen du penak;  
bañan aitortu ez agatikan  
esan naiditutan denak  
kunplitukoitut nere biotzak  
barrendik dizkan ordenak.

JOSÉ ARTOLA.

---

## FIESTAS EUSKARAS EN BUENOS-AIRES.

---

Con el mayor gusto damos traslado á la siguiente reseña, que vemos en la prensa de aquella capital:

*En la Euskara.*—Desde la madrugada el son de los clarines anunció á la poblacion el comienzo de las fiestas españolas que á beneficio de los inundados de la Península organizaba la comision de auxilios á España, en el bello local de la plaza Euskara bajo la directa cooperacion de los Sres. D. Juan B. Goñi y D. Félix O. de San Pelayo.

Entre músicas y alegría pasaron las primeras horas de la mañana, bajo la arboleda entremezclada de banderas de casi todas las naciones, las que parecian representar á sus países en aquella fiesta universal de caridad.

A las diez tuvo lugar el primer partido de pelota en cancha cerrada, á 50 tantos, entre el Zurdo (a) Oriental y el Chino, por una parte, y Jorge Inda, Santos Vega y Tolosa, por otra; ganaron estos últimos.

La concurrencia sin embargo no fué excesiva, apenas llegaba á doscientas cincuenta personas.

Despues de este partido retiróse la concurrencia y no volvió á recobrar la plaza su animacion hasta las tres de la tarde.

El calor y las horas habituales del almuerzo de la familia hicieron abandonar al público la plaza.

A las dos y media más ó ménos comenzó á afluir de nuevo la gente.